



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
OTTAWA, CANADA

THIRD SESSION  
34TH PARLIAMENT

TROISIÈME SESSION  
34<sup>e</sup> LÉGISLATURE

**JOURNALS**

**JOURNAUX**

Monday, May 13, 1991 to Wednesday, September 8, 1993,  
in the Fortieth, Forty-First and Forty-Second years of the  
Reign of our Sovereign Lady, Queen Elizabeth the Second

Du lundi 13 mai 1991 au mercredi 8 septembre 1993, durant les  
quarantième, quarante et unième et quarante-deuxième années  
du règne de notre Souveraine Dame la Reine Elizabeth II

---

The Speaker of the House of Commons  
JOHN A. FRASER  
Le Président de la Chambre des communes

---

SESSION 1991–1992–1993

---

Published under the authority of  
the Speaker of the House of Commons

Publié en conformité de l'autorité du  
Président de la Chambre des communes

Volume CXXXII—One Hundred and Thirty-Second Volume

Volume CXXXII—Cent trente-deuxième volume

OTTAWA 1993